

# cecotec

## HEATCONFORT FOOTWARMER

Calentador de pies/ Footwarmer.



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití  
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	17
Istruzioni di sicurezza	21
Instruções de segurança	25
Veiligheidsinstructies	29
Instrukcja bezpieczeństwa	33
Bezpečnostní pokyny	37
Güvenlik talimatları	41

## ÍNDICE

1. Antes de usar	45
2. Funcionamiento	45
3. Limpieza y mantenimiento	46
4. Especificaciones técnicas	46
5. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	47
6. Garantía y SAT	47
7. Copyright	47

## INDEX

1. Before use	48
2. Operation	48
3. Cleaning and maintenance	49
4. Technical specifications	49
5. Disposal of old electrical and electronic appliances	50
6. Technical support and warranty	50
7. Copyright	50

## SOMMAIRE

1. Avant utilisation	51
2. Fonctionnement	51
3. Nettoyage et entretien	52
4. Spécifications techniques	52
5. Recyclage des équipements électriques et électroniques	53
6. Garantie et SAV	53
7. Copyright	53

## INHALT

1. Vor dem Gebrauch	54
2. Bedienung	54
3. Reinigung und Wartung	55
4. Technische Spezifikationen	56
5. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	56
6. Garantie und Kundendienst	56
7. Copyright	56

## INDICE

1. Prima dell'uso	57
2. Funzionamento	57
3. Pulizia e manutenzione	58
4. Specifiche tecniche	58
5. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	59
6. Garanzia e supporto tecnico	59
7. Copyright	59

## ÍNDICE

1. Antes de usar	60
2. Funcionamento	60
3. Limpeza e manutenção	61
4. Especificações técnicas	61
5. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	62
6. Garantia e SAT	62
7. Copyright	62

## INHOUD

1. Vóór u het apparaat gebruikt	63
2. Werking	63
3. Schoonmaak en onderhoud	64
4. Technische specificaties	65
5. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	65
6. Garantie en technische ondersteuning	65
7. Copyright	65

## SPIS TREŚCI

1. Przed użyciem	66
2. Funkcjonowanie	66
3. Czyszczenie i konserwacja	67
4. Specyfikacja techniczna	67
5. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	68
6. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	68
7. Prawa autorskie	68

## OBSAH

1. Před používáním	69
2. Provoz	69
3. Čištění a údržba	70
4. Technické specifikace	70
5. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	71
6. Záruka a technický servis	71
7. Copyright	71

## İÇİNDEKİLER

1. Kullanmadan önce	72
2. Cihazın kullanımı	72
3. Temizlik ve bakım	73
4. Teknik bilgiler	73
5. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	74
6. Garanti ve Teknik servis	74
7. Telif Hakları	74

## NOTA

EU01\_100653\_HeatConfort FootWarmer

**ES** • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

**EN** • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

**FR** • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

**DE** • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

**IT** • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

**PT** • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

**NL** • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

**PL** • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

**CZ** • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

**TR** • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios ya que contiene información importante.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato no está destinado para uso en hospitales.
- El aparato no debe utilizarse para calentar animales.
- Quítese los zapatos antes de utilizar el calentapiés.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- No ponga el calentapiés en funcionamiento si el mando o el cable de alimentación están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado a fin de evitar un peligro.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de especificaciones técnicas se corresponde con la de la vivienda.

- No doble ni arrugue el calentapiés durante su uso.
- No clave agujas, alfileres, imperdibles u otros objetos punzantes en el reposapiés.
- Antes de utilizar el calentapiés, compruebe que no presenta ningún daño. Deseche el calentapiés si presenta daños o si nota que no funciona correctamente.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas que sean insensibles al calor ni por personas vulnerables que no puedan reaccionar ante un sobrecalentamiento.
- Los niños menores de tres años no deben usar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento.
- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 años bajo supervisión y con el control previamente configurado al nivel más bajo.
- Solo puede utilizarse con el mando proporcionado.
- Cuando utilice el producto durante un tiempo prolongado, se recomienda configurar el controlador en el nivel de temperatura más bajo para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.
- No tire del cable de alimentación ni del aparato para desconectar el conector del enchufe.
- Las siguientes situaciones podrían provocar una descarga eléctrica:
  - Las piezas eléctricas no deben entrar en contacto con agua ni con otros líquidos. No utilice nunca el producto si está mojado o húmedo.
  - No utilice el producto en estado húmedo o en habitaciones con alto grado de humedad, como son los cuartos de baño.
  - El calentapiés debe permanecer siempre bajo observación cuando esté enchufado. Además, debe asegurarse de que está completamente frío antes de guardarlo.

- No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- No toque el aparato si se ha caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No exponga el mando ni el cable de alimentación a la intemperie ni a la humedad.
- En caso de avería, no intente reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones deben ser realizadas por un personal debidamente cualificado.
- Cuando no use el aparato, almacénelo del siguiente modo: desconéctelo, espere a que se enfríe. No sitúe objetos encima cuando el aparato está almacenado. Guárdelo en lugar seco.
- No lo utilice cerca del fuego.
- El uso prolongado al máximo nivel de potencia puede provocar quemaduras.
- Desenchufe el calentapiés de la toma de corriente después de utilizarlo, al limpiarlo o si presenta alguna avería.
- No doble el cable eléctrico ni utilice el producto cuando dicho cable esté doblado, enrollado o plegado

Icono	Significado
	Lea el manual de instrucciones
	Aparato de clase II

	No clavar agujas ni alfileres
	No usar doblada o plegada
	No apto para menores de 3 años
	Sólo para uso doméstico
	Lavado normal, máximo 30°C
	No usar lejía
	No secar en secadora
	No planchar
	No lavar en seco





## SAFETY INSTRUCTIONS



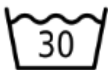




Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this manual for future reference or new users as it contains important instructions.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance is not intended for use in hospitals.
- The appliance must not be used for heating animals.
- Remove your shoes before using the electric foot warmer.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.
- Do not operate the electric foot warmer if the controller or the power cable is damaged or if you notice that the appliance is not working properly.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Before connecting the appliance to the mains, make sure that the voltage indicated on the technical specification label corresponds to the voltage in your home.

- Do not bend or crease the electric foot warmer during use.
- Do not stick needles, pins, safety pins or other sharp objects in the electric foot warmer.
- Before using the electric foot warmer, check it for any damage. Discard the electric foot warmer if it is damaged or if you notice that it is not working properly.
- This appliance must not be used by people insensitive to heat and other very vulnerable people who cannot react to overheating.
- Children under three years of age must not use this appliance due to their inability to react to overheating.
- The appliance can be used by children over 3 years of age and under 8 years of age under supervision and with the controller previously set to the lowest temperature level.
- It can only be used with the provided controller.
- When using the appliance for a long period of time, it is recommended to set the controller to the lowest temperature level to avoid the risk of overheating.
- Do not pull on the power cable or the appliance to disconnect the plug from the socket.
- The following situations could cause an electric shock:
  - Electrical parts must not come into contact with water or other liquids. Never use the appliance if it is wet or damp.
  - Do not use the appliance if it is damp or in rooms with high humidity, such as bathrooms.
  - The electric foot warmer should always be kept under observation when plugged in. Also, make sure it is completely cold before storing it.
  - Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
  - Do not touch the appliance if it has fallen into water. Unplug it immediately from the socket.

- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not expose the controller and power cable to weather or moisture.
- In case of damage, do not try to repair the appliance on your own. Repairs must only be carried out by qualified personnel.
- When not in use, store the appliance as follows: unplug it and then wait for it to cool down. Do not place objects on top of the appliance when it is stored. Store it in a dry place.
- Never use it near fire.
- Prolonged use at maximum power level may cause burns.
- Unplug the electric foot warmer from the mains after use, when cleaning or if it malfunctions.
- Do not bend the power cable or operate the appliance when the power cable is bent, coiled or folded.

Symbol	Meaning
	Read the instruction manual
	Class II appliance
	No pins or needles
	Do not use folded or bent

	Not suitable for children under 3
	For domestic use only
	Normal wash, max. 30 °C
	Do not use bleach
	Do not tumble dry
	Do not iron
	Do not dry clean



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur, car il contient des instructions importantes.




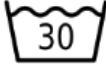


- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les hôpitaux.
- L'appareil ne doit pas être utilisé pour chauffer des animaux.
- Retirez vos chaussures avant d'utiliser le chauffe-pieds.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas le chauffe-pieds si la commande ou le câble d'alimentation est endommagé ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette des caractéristiques techniques correspond à celle de votre domicile.

- Ne pliez pas le chauffe-pieds pendant l'utilisation.
- Ne placez pas ou n'enfoncez pas d'aiguilles, d'épingles, d'épingles à nourrice ou d'autres objets pointus dans le chauffe-pieds.
- Avant d'utiliser le chauffe-pieds, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Jetez le chauffe-pieds correctement s'il est endommagé ou si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et d'autres personnes très vulnérables qui ne peuvent pas réagir à une surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil, car ils ne sont pas capables de réagir en cas de surchauffe.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans sous surveillance et avec la commande préalablement réglée au niveau le plus bas.
- Il ne peut être utilisé qu'avec la commande fournie.
- En cas d'utilisation prolongée de l'appareil, il est recommandé de régler la commande sur la température la plus basse afin d'éviter tout risque de surchauffe.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise.
- Les situations suivantes peuvent provoquer un choc électrique :
- Les pièces électriques ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez jamais l'appareil s'il est mouillé ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides ou dans des pièces très humides, telles que les salles de bains.
- Le chauffe-pieds doit toujours être surveillé lorsqu'il est branché. Veillez également à ce qu'il soit complètement froid avant de le ranger.

- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de la prise de courant.
- Maintenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'exposez pas la commande ou le câble d'alimentation aux intempéries ou à l'humidité.
- En cas de dysfonctionnement, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, rangez-le comme suit : débranchez-le, attendez qu'il refroidisse. Ne placez pas d'objets sur l'appareil lorsqu'il est rangé. Rangez-le dans un lieu sec.
- Ne l'utilisez pas à proximité d'un feu.
- Une utilisation prolongée au niveau de puissance maximal peut provoquer des brûlures.
- Débranchez le chauffe-pieds de la prise électrique après utilisation, lors du nettoyage ou en cas de dysfonctionnement.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation et n'utilisez pas l'appareil lorsque le câble d'alimentation est plié ou enroulé.

Icône	Signification
	Lire le manuel d'instructions
	Appareil de classe II



	Ne pas enfoncer d'aiguilles ni d'épingles à nourrice
	Ne pas utiliser plié ou froissé
	Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans
	Pour usage domestique uniquement
	Lavage normal, 30 °C maximum
	Ne pas utiliser d'eau de Javel
	Ne pas sécher au sèche-linge
	Ne pas repasser
	Ne pas nettoyer à sec










## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch für künftige Benutzer auf, da es wichtige Informationen enthält.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in Krankenhäusern bestimmt.
- Das Gerät darf nicht zum Heizen von Tieren verwendet werden.
- Ziehen Sie Ihre Schuhe aus, bevor Sie den Fußwärmer benutzen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Betreiben Sie den Fußwärmer nicht, wenn der Schieberegler oder das Netzkabel beschädigt ist oder wenn Sie feststellen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem anderen qualifizierten Fachmann ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass die auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
- Der Fußwärmer darf während des Gebrauchs nicht geknickt oder gequetscht werden.
- Stecken Sie keine Nadeln, Stifte, Sicherheitsnadeln oder andere scharfe Gegenstände in den Fußwärmer.
- Überprüfen Sie den Fußwärmer vor der Benutzung auf eventuelle Schäden. Entsorgen Sie den Fußwärmer, wenn er beschädigt ist oder wenn Sie feststellen, dass er nicht mehr richtig funktioniert.
- Dieses Gerät darf nicht von hitzeunempfindlichen Personen oder von Personen, die nicht auf Überhitzung reagieren können, benutzt werden.
- Kinder unter drei Jahren sollten dieses Gerät nicht benutzen, da sie nicht auf Überhitzung reagieren können.
- Das Gerät kann von Kindern über 3 und unter 8 Jahren unter Aufsicht benutzt werden, wobei der Schieberegler zuvor auf die niedrigste Stufe eingestellt werden muss.
- Es darf nur mit der mitgelieferten Schieberegler verwendet werden.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum verwenden, sollten Sie den Regler auf die niedrigste Temperaturstufe einstellen, um das Risiko einer Überhitzung zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Die folgenden Situationen können einen elektrischen Schlag verursachen:
- Elektrische Teile dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es nass oder feucht ist.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchtem Zustand oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. in Badezimmern.
- Der Fußwärmer sollte immer unter Beobachtung bleiben, wenn er eingesteckt ist. Vergewissern Sie sich außerdem, dass es völlig kalt ist, bevor Sie es aufbewahren.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder in anderen Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Setzen Sie der Schieberegler und das Netzkabel nicht der Witterung oder Feuchtigkeit aus.
- Versuchen Sie im Falle einer Störung nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen müssen von entsprechend qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lagern Sie es wie folgt: Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis es abgekühlt ist. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, wenn es gelagert wird. An einem trockenen Ort lagern.
- Nicht in der Nähe von Feuer verwenden.
- Längerer Gebrauch bei maximaler Leistungsstufe kann zu Verbrennungen führen.
- Ziehen Sie den Stecker des Fußwärmers nach dem Gebrauch, bei der Reinigung oder bei Funktionsstörungen aus der Steckdose.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel geknickt, aufgewickelt oder gefaltet ist.

Symbol	Bedeutung
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Klasse II-Geräte
	Keine Nadeln und Stifte
	Nicht gefaltet oder geknickt verwenden
	Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet
	Nur für den Hausgebrauch
	Normale Wäsche, max. 30°C
	Kein Bleichmittel verwenden
	Nicht im Wäschetrockner trocknen
	Nicht Bügeln
	Nicht chemisch reinigen



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o per i nuovi utenti, poiché contiene informazioni importanti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso negli ospedali.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato per riscaldare gli animali.
- Togliersi le scarpe prima di usare lo scaldapiedi.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non utilizzare lo scaldapiedi se il comando o il cavo di alimentazione sono danneggiati o se si nota che l'apparecchio non funziona correttamente.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da un altro professionista qualificato per evitare un pericolo.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, accertarsi che la tensione indicata sull'etichetta delle specifiche tecniche corrisponda a quella dell'abitazione.

- Non piegare o sgualcire lo scaldapiedi durante l'uso.
- Non inserire all'interno aghi, spilli, spille o altri oggetti appuntiti.
- Prima di utilizzare lo scaldapiedi, verificare che non sia danneggiato. Gettare lo scaldapiedi se è danneggiato o se si nota che non funziona correttamente.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore o da persone vulnerabili che non possono reagire al surriscaldamento.
- I bambini al di sotto dei tre anni non devono utilizzare questo apparecchio a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni sotto supervisione e con la regolazione precedentemente impostata sul livello più basso.
- Lo scaldapiedi può essere utilizzato solo con il comando in dotazione.
- Quando si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, si raccomanda di impostarlo sul livello di temperatura più basso per evitare il rischio di surriscaldamento.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa.
- Le seguenti situazioni possono causare scosse elettriche:
- Le parti elettriche non devono entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare mai il prodotto se è bagnato o umido.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o con elevata umidità, come ad esempio i bagni.
- Lo scaldapiedi deve essere sempre tenuto sotto osservazione quando è collegato. Inoltre, assicurarsi che sia completamente freddo prima di conservarlo.

- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non toccare l'apparecchio se è caduto in acqua. Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Mantenere il cavo lontano da superfici calde.
- Non esporre il comando e il cavo di alimentazione alle intemperie o all'umidità.
- In caso di guasto, non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Le riparazioni devono essere effettuate da personale adeguatamente qualificato.
- Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio come segue: staccare la spina, attendere che si raffreddi. Non collocare oggetti sopra l'apparecchio quando è riposto. Riporlo in un luogo asciutto.
- Non utilizzarlo in prossimità del fuoco.
- L'uso prolungato al massimo livello di potenza può causare ustioni.
- Scollegare lo scaldapiedi dalla presa di corrente dopo l'uso, durante la pulizia o in caso di malfunzionamento.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non utilizzare il prodotto quando il cavo è piegato, arrotolato o piegato.

Simbolo	Significato
	Leggere il manuale di istruzioni
	Apparecchio di classe II

	Non inserire aghi o spilli all'interno
	Non utilizzare se piegato o sgualcito
	Non adatto a minori di 3 anni
	Solo per uso domestico
	Lavaggio normale, max. 30°C
	Non utilizzare candeggina
	Non asciugare in asciugatrice
	Non stirare
	Non lavare a secco




## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA




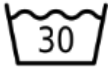




Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referência futura ou para novos utilizadores, pois contém informações importantes.

- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado em hospitais.
- O aparelho não deve ser utilizado para aquecer animais.
- Retirar os sapatos antes de utilizar o aquecedor de pés.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não utilize o aquecedor de pés se o comando ou o cabo de alimentação estiverem danificados ou se verificar que o aparelho não está a funcionar corretamente.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por outro profissional qualificado, de modo a evitar riscos.
- Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de especificações técnicas corresponde à tensão da sua casa.

- Não dobrar ou vincar o aquecedor de pés durante a utilização.
- Não espetar agulhas, alfinetes, alfinetes de segurança ou outros objectos afiados no aquecedor de pés.
- Antes de utilizar o aquecedor de pés, verificar se está danificado. Deite fora o aquecedor de pés se estiver danificado ou se verificar que não está a funcionar corretamente.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por pessoas vulneráveis que não possam reagir a um sobreaquecimento.
- As crianças com menos de três anos de idade não devem utilizar este aparelho devido à sua incapacidade de reagir ao sobreaquecimento.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 3 anos e menos de 8 anos, sob vigilância e com o comando previamente regulado para o nível mais baixo.
- Só pode ser utilizado com o controlo fornecido.
- Quando utilizar o produto durante um longo período de tempo, recomenda-se que regule o controlador para o nível de temperatura mais baixo para evitar o risco de sobreaquecimento.
- Não puxar o cabo de alimentação ou o aparelho para desligar a ficha da tomada.
- As situações seguintes podem provocar um choque elétrico:
- As peças elétricas não devem entrar em contacto com água ou outros líquidos. Nunca utilizar o produto se este estiver molhado ou húmido.
- Não utilizar o produto em estado húmido ou em locais com elevada humidade, como casas de banho.
- O aquecedor de pés deve ser sempre mantido sob vigilância quando ligado à corrente elétrica. Além disso, certifique-se de que está completamente frio antes de o guardar.
- Não submerja o aparelho em água nem em qualquer outro líquido.

- Não tocar no aparelho se este tiver caído na água. Desligue-o imediatamente da tomada.
- Mantenha o cabo longe das superfícies quentes.
- Não exponha a unidade de controlo e o cabo de alimentação às intempéries ou à humidade.
- Em caso de avaria, não tente reparar o aparelho sozinho. As reparações devem ser efectuadas por pessoal devidamente qualificado.
- Quando não estiver a ser utilizado, guarde o aparelho da seguinte forma: desligue-o da tomada e espere que arrefeça. Não colocar objectos em cima do aparelho quando este estiver armazenado. Conservar num local seco.
- Não utilizar perto do fogo.
- A utilização prolongada ao nível máximo de potência pode provocar queimaduras.
- Desligue o aquecedor de pés da tomada elétrica após a utilização, durante a limpeza ou em caso de avaria.
- Não dobre o cabo de alimentação nem utilize o produto se o cabo de alimentação estiver dobrado, enrolado ou dobrado.

Ícone	Significado
	Lea o manual de instruções
	Aparelho da classe II
	Não espetar agulhas ou alfinetes na almofada

	Não utilizar dobrada ou vincada
	Não adequada para crianças com menos de 3 anos
	Apenas para uso doméstico
	Lavagem normal, máx. 30°C
	Não utilizar lixívia
	Não secar na secadora
	Não engomar
	Não lavar a seco



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers, want het bevat belangrijke informatie.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in ziekenhuizen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt voor het verwarmen van dieren.
- Doe uw schoenen uit voordat u de voetenwarmer gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik de voetenwarmer niet als de afstandsbediening of het netsnoer beschadigd is of als u merkt dat het apparaat niet goed werkt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een andere gekwalificeerde professional om gevaar te voorkomen.
- Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u controleren of het voltage dat op het label met de technische

- specificaties staat, overeenkomt met het voltage bij u thuis.
- Buig of kreuk de voetenwarmer niet tijdens gebruik.
  - Steek geen naalden, spelden, veiligheidsspelden of andere scherpe voorwerpen in de voetenwarmer.
  - Controleer de voetenwarmer op beschadigingen voordat u deze gebruikt. Gooi de voetenwarmer weg als hij beschadigd is of als u merkt dat hij niet goed werkt.
  - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
  - Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
  - Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar onder toezicht en met de bediening vooraf ingesteld op het laagste niveau.
  - Het kan alleen worden gebruikt met de meegeleverde besturing.
  - Wanneer u het product langere tijd gebruikt, is het aan te raden om de controller in te stellen op de laagste temperatuur om het risico op oververhitting te voorkomen.
  - Trek niet aan het netsnoer of het apparaat om de stekker uit het stopcontact te halen.
  - De volgende situaties kunnen een elektrische schok veroorzaken:
    - Elektrische onderdelen mogen niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product nooit als het nat of vochtig is.
    - Gebruik het product niet in een vochtige omgeving of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers.
    - De voetenwarmer moet altijd in de gaten worden gehouden als hij is aangesloten. Zorg er ook voor dat het volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.

- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Raak het apparaat niet aan als het in het water is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Bewaar afstand tussen de kabel en hete oppervlakken.
- Stel de besturingseenheid en het netsnoer niet bloot aan weersinvloeden of vocht.
- Probeer het apparaat in geval van een storing niet zelf te repareren. Reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Als u het apparaat niet gebruikt, berg het dan als volgt op: haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld. Plaats geen voorwerpen op het apparaat wanneer het wordt opgeborgen. Op een droge plaats bewaren.
- Niet gebruiken in de buurt van vuur.
- Langdurig gebruik op maximaal vermogen kan brandwonden veroorzaken.
- Haal de stekker van de voetenwarmer uit het stopcontact na gebruik, bij het schoonmaken of als er een storing optreedt.
- Buig het netsnoer niet en gebruik het product niet als het netsnoer gebogen, opgerold of gevouwen is.

Icoon	Betekenis
	Lees de handleiding
	Apparatuur van klasse II



	Steek geen pinnen en naalden in de voetenwarmer
	Niet gevouwen of gekreukeld gebruiken
	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar
	Alleen voor huishoudelijk gebruik
	Normaal wassen, max. 30°C
	Gebruik geen bleekmiddel
	Niet in de droger
	Niet strijken
	Niet droog wassen

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA



Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników, jako że zawiera ważne zalecenia.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w szpitalach.
- Urządzenie nie może być używane do ogrzewania zwierząt.
- Przed użyciem ogrzewacza stóp należy zdjąć buty.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie używaj ogrzewacza do stóp, jeśli pilot lub przewód zasilający są uszkodzone lub jeśli zauważysz, że urządzenie nie działa prawidłowo.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis lub wykwalifikowanego specjalistę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka zasilania

upewnij się, że napięcie wskazane na etykiecie specyfikacji technicznej odpowiada napięciu w Twoim domu.

- Nie zginać ani nie zgniatać ogrzewacza do stóp podczas użytkowania.
- Nie wolno wbijać w ogrzewacz igieł, szpilek, agrafek ani innych ostrych przedmiotów.
- Przed użyciem ogrzewacza należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. Zutylicuj ogrzewacz, jeśli jest uszkodzony lub jeśli zauważysz, że nie działa prawidłowo.
- To urządzenie nie może być używane przez osoby niewrażliwe na ciepło ani osoby wymagające opieki, które nie będą w stanie zareagować w wypadku nadmiernego grzania.
- Dzieci poniżej trzeciego roku życia nie powinny korzystać z tego urządzenia ze względu na ich niezdolność do reagowania na przegrzanie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 3 lat i poniżej 8 lat pod nadzorem i przy ustawieniu mocy na najniższy poziom.
- Urządzenie może być używane tylko z dostarczonym pilotem.
- W przypadku korzystania z produktu przez dłuższy czas zaleca się ustawienie pilota na najniższy poziom temperatury, aby uniknąć ryzyka przegrzania.
- Nie ciągnij za przewód zasilający ani za urządzenie w celu odłączenia wtyczki od gniazdka.
- Następujące sytuacje mogą spowodować porażenie prądem:
  - Części elektryczne nie mogą mieć kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest mokre lub wilgotne.
  - Nie używaj produktu w wilgotnym otoczeniu lub w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki.

- Ogrzewacz do stóp powinien być zawsze nadzorowany, gdy jest włączony. Przed przechowywaniem należy upewnić się, że jest całkowicie zimny.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Nie dotykaj urządzenia, jeśli wpadło do wody. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Trzymaj przewód zasilania z dala od gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj pilota ani przewodu zasilającego na działanie czynników atmosferycznych lub wilgoci.
- W przypadku usterki nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w następujący sposób: odłączyć od zasilania i poczekać, aż ostygnie. Podczas przechowywania urządzenia nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów. Przechowywać go w suchym miejscu.
- Nie używać w pobliżu ognia.
- Długotrwałe użytkowanie przy maksymalnym poziomie mocy może spowodować oparzenia.
- Odłącz ogrzewacz do stóp od gniazdka elektrycznego po użyciu, podczas czyszczenia lub w przypadku awarii.
- Nie zginaj przewodu zasilającego ani nie używaj produktu, gdy przewód zasilający jest zgięty, zwinięty lub złożony.

Ikona	Znaczenie
	Należy przeczytać instrukcję obsługi
	Urządzenie klasy II

	Nie wbijać igiet ani szpilek
	Nie używać, gdy jest złożone
	Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat
	Tylko do użytku domowego
	Pranie normalne, maksymalnie 30°C
	Nie używać wybielacza
	Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Nie prasować
	Nie czyścić chemicznie





## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



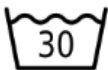




Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele, protože obsahuje důležité informace.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Toto zařízení není určeno pro použití v nemocnicích.
- Výrobek se nesmí používat k zahřívání zvířat.
- Před použitím elektrické vyhřívané boty si sundejte boty.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Elektrickou vyhřívanou botu neuvádějte do provozu, pokud ovladač nebo napájecí kabel jsou poškozeny nebo pokud si všimnete, že spotřebič nefunguje správně.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Před zapojením zařízení do elektrické sítě se ujistěte, že napětí uvedené na štítku s technickými údaji odpovídá napětí ve vaší domácnosti.
- Elektrickou vyhřívanou botu neohýbejte ani nemačkejte během jejího používání.

- Do elektrické vyhřívané boty nezapichujte jehly, špendlíky, spínací špendlíky ani jiné ostré předměty.
- Před použitím elektrické vyhřívané boty zkontrolujte, zda není poškozena. Pokud je elektrická vyhřívaná bota poškozená nebo pokud zjistíte, že nefunguje správně, vyhodte jej.
- Tento spotřebič nesmí používat osoby necitlivé na teplo a jiné velmi zranitelné osoby, které nemohou reagovat na přehřátí.
- Děti mladší, než tři let tento spotřebič nesmí používat, protože nedokážou reagovat na přehřátí.
- Spotřebič mohou používat děti od 3 let do 8 let pod dohledem a s dříve nastavenou nejnižší úrovní ovládání.
- Lze ho použít pouze s dodaným ovladačem.
- Při dlouhodobém používání výrobku se doporučuje nastavit ovladač na nejnižší úroveň teploty, aby se předešlo riziku přehřátí.
- Netahejte za napájecí kabel ani za spotřebič za účelem odpojení zástrčky ze zásuvky.
- Následující situace mohou způsobit úraz elektrickým proudem:
  - Elektrické části nesmí přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je mokrá nebo vlhký.
  - Nepoužívejte výrobek ve vlhkém stavu nebo v místnostech s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny.
  - Elektrická vyhřívaná bota musí vždy pod dohledem, když je zapojena do elektrické sítě. Také se ujistěte, že před jejím odložením zcela vychladla.
  - Neponořujte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny.
  - Nedotýkejte se spotřebiče, pokud spadl do vody. Okamžitě ho odpojte ze zásuvky.
- Udržujte napájecí kabel v bezpečné vzdálenosti od teplých povrchů.

- Nenechávejte ovladač a napájecí kabel venku nebo ve vlhkém prostředí.
- V případě poruchy se nepokoušejte opravit zařízení sami. Opravy musí provádět kvalifikovaný personál.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej následujícím způsobem: odpojte jej ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Při skladování spotřebiče na něj nepokládejte žádné předměty. Skladujte jej na suchém místě.
- Nepoužívejte jej v blízkosti ohně.
- Dlouhodobé používání při maximálním výkonu může způsobit popáleniny.
- Po použití, před čištěním nebo v případě poruchy odpojte elektrickou vyhřívanou botu z elektrické zásuvky.
- Neohýbejte napájecí kabel a nepoužívejte výrobek, pokud je napájecí kabel ohnutý, smotaný nebo složený.

Ikona	Význam
	Přečíst návod k použití
	Zařízení třídy ochrany II
	Nevpichovat žádné špendlíky nebo jehly
	Elektrická vyhřívaná bota se nesmí používat složená nebo poskládána

	Není vhodná pro děti do 3 let
	Pouze pro domácí použití
	Normální praní, při teplotě max. 30 °C
	Výrobek se nesmí bělit
	Výrobek se nesmí sušit v bubnové sušičce
	Nežehlit
	Nečistit chemicky






## GÜVENLİK TALİMATLARI


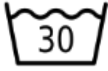




Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Önemli bilgiler içerdiğinden bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz hastanelerde kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihaz hayvanları ısıtmak için kullanılmamalıdır.
- Ayak ısıtıcısını kullanmadan önce ayakkabılarınızı çıkarın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir.
- Kumanda veya güç kablosu hasarlıysa veya cihazın düzgün çalışmadığını fark ederseniz ayak ısıtıcısını çalıştırmayın.
- Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya başka bir yetkili profesyonel tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı şebekeye bağlamadan önce, teknik özellik etiketinde belirtilen voltajın evinizdeki voltaja uygun olduğundan emin olun.
- Kullanım sırasında ayak ısıtıcısını bükmeyin veya buruşturmayın.

- İğneleri, toplu iğneleri, çengelli iğneleri veya diğer keskin nesnelere ayak ısıtıcısına batırmayın.
- Ayak ısıtıcısını kullanmadan önce herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasar görmüşse veya düzgün çalışmadığını fark ederseniz ayak ısıtıcısını atın.
- Bu cihaz, ısıya karşı duyarsız kişiler veya aşırı ısınmaya tepki veremeyen savunmasız kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Üç yaşından küçük çocuklar, aşırı ısınmaya tepki verememeleri nedeniyle bu cihazı kullanmamalıdır.
- Cihaz, 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar tarafından gözetim altında ve kontrol önceden en düşük seviyeye ayarlanmış olarak kullanılabilir.
- Yalnızca sağlanan kumanda ile kullanılabilir.
- Ürünü uzun süre kullanırken, aşırı ısınma riskini önlemek için kontrol cihazının en düşük sıcaklık seviyesine ayarlanması önerilir.
- Fişi prizden çıkarmak için güç kablosunu veya cihazı çekmeyin.
- Aşağıdaki durumlar elektrik çarpmasına neden olabilir:
- Elektrikli parçalar su veya diğer sıvılarla temas etmemelidir. Ürünü asla ıslak veya nemliken kullanmayın.
- Ürünü nemli bir ortamda veya banyo gibi yüksek nemli odalarda kullanmayın.
- Ayak ısıtıcı fişe takılıken daima gözlem altında tutulmalıdır. Ayrıca, saklamadan önce tamamen soğuk olduğundan emin olun.
- Cihazı suya veya başka bir sıvıya maruz bırakmayın.
- Suya düşmüşse cihaza dokunmayın. Fişi hemen prizden çıkarın.
- Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Kontrol ünitesini ve güç kablosunu hava koşullarına veya neme maruz bırakmayın.

- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Onarımlar sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- Kullanılmadığında, cihazı aşağıdaki şekilde saklayın: fişini çekin, soğumasını bekleyin. Depolandığında cihazın üzerine herhangi bir nesne koymayın. Kuru bir yerde saklayın.
- Ateş yakınında kullanmayın.
- Maksimum güç seviyesinde uzun süreli kullanım yanıklara neden olabilir.
- Ayak ısıtıcısını kullandıktan sonra, temizlerken veya arızalanması durumunda fişini prizden çekin.
- Güç kablosunu bükmeyin veya güç kablosu bükülmüş, sarılmış veya katlanmış durumdayken ürünü çalıştırmayın.

Simge	Anlamlar
	Kullanma kılavuzunu okuyun
	Sınıf II aparatlar
	Karınalanma ve iğnelenme yok
	Katlanmış veya buruşmuş olarak kullanmayın
	Üç yaşından küçük çocuklar için uygun değildir

	Sadece ev içi kullanım için
	Normal yıkama, maks. 30°C
	Çamaşır suyu kullanmayın
	Kurutma makinesinde kurutmayın
	Ütü yapmayın
	Kuru temizleme yapmayın

## 1. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

### Contenido de la caja

- Calientapiés
- Mando
- Este manual de instrucciones

### NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. FUNCIONAMIENTO

1. Para usar el calientapiés, enchufe el mando a una toma de corriente.
2. Para encenderlo, seleccione la temperatura más alta (nivel 3). Tras 15 minutos de funcionamiento, podrá ajustar la temperatura al nivel que desee.

NOTA: Si va a utilizar el calientapiés durante mucho tiempo, seleccione una temperatura media (nivel 2).

3. Para apagarlo, seleccione el nivel 0 de temperatura y desenchúfelo de la toma de corriente.

NOTA: El mando dispone de una pequeña pantalla donde se mostrará el nivel de temperatura que esté seleccionado.

### Niveles de temperatura

Nivel 0 = Apagado

Nivel 1 = Potencia baja

Nivel 2 = potencia media

Nivel 3 = potencia alta

- El calentapiés tarda aproximadamente 15 minutos en alcanzar la temperatura deseada. Si al tocar el calentapiés con la mano, considera que la temperatura es adecuada, puede que sea demasiado elevada para los pies.
- La primera vez que se utiliza, el calentapiés desprende un cierto olor. Este olor es completamente normal. Sin embargo, asegúrese de airear el calentapiés después del primer uso.
- El calentapiés dispone de un sistema de seguridad para evitar el sobrecalentamiento.
- Desenchufe el calentapiés cuando no lo esté utilizando.

#### Apagado automático

El calentapiés se apagará automáticamente tras 90 minutos de funcionamiento. Si desea volver a utilizar el calentapiés, ponga el mando en la posición de apagado y espere unos 5-10 minutos. Pasado este tiempo, puede volver a seleccionar la potencia que desee.

### 3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La funda interior del calentapiés debe lavarse, esto puede hacerlo tanto a mano como a máquina.
- La parte exterior del calentapiés no debe entrar en contacto con el agua.

NOTA: Utilice el calentapiés siempre con la funda interior para evitar que se ensucie o se dañe el aparato.

#### Almacenamiento

- Deje que el calentapiés se enfríe por completo antes de guardarlo.
- No coloque ningún objeto sobre el calentapiés cuando esté guardado para evitar que se deteriore.
- Tanto el calentapiés como su embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Guarde siempre el calentapiés en un lugar seco y alejado de otras fuentes de calor.

### 4. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01\_100653

Producto: HeatConfort FootWarmer

Potencia: 100W

Voltaje: 220-240 V~

Frecuencia: 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

### 5. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

### 6. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

### 7. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



## 1. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the device if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

### Box content

- Electric foot warmer
- Controller
- Instruction manual

### NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. OPERATION

1. To use the electric foot warmer, plug it into a mains socket.
2. To switch it on, select the highest temperature (level 3). After 15 minutes of operation, you can adjust the temperature to the desired level.

NOTE: if you are going to use the electric foot warmer for a long time, select a medium temperature (level 2).

3. To switch it off, select level 0 and unplug it from the power socket.

NOTE: the controller has a small display in which the selected temperature level is shown.

### Temperature levels

Level 0 = Off

Level 1 = Low power

Level 2 = Medium power

Level 3 = High power

- It will take approximately 15 minutes for the appliance to reach the desired temperature. If, when you touch the electric foot warmer with your hand, you feel that the temperature is adequate, it may be too high for your feet.
- The first time it is used, the electric foot warmer gives off a certain smell. This smell is completely normal. However, make sure to air the electric foot warmer after the first use.
- It features a safety system to prevent overheating.
- Unplug the appliance when not in use.

### Auto switch-off

The electric foot warmer will automatically switch off after 90 minutes of operation. If you wish to use it again, turn the controller to the off position and wait for 5-10 minutes. After this time, you can select the desired power setting again.

## 3. CLEANING AND MAINTENANCE

- The inner cover of the electric foot warmer should be washed; this can be done either by hand or machine.
- The outside of the electric foot warmer must not come into contact with water.

NOTE: always use the electric foot warmer with the inner cover to prevent soiling or damage to the appliance.

### Storage

- Let the appliance cool down completely before storing it.
- Do not place any objects on the electric foot warmer when it is stored to prevent damage.
- The appliance and its packaging must be kept out of the reach of children.
- Always store the electric foot warmer in a dry place away from other heat sources.

## 4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01\_100653

Product: HeatConfort FootWarmer

Power: 100 W

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

## 5. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 6. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

## 7. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- N'enlevez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

### Contenu de la boîte

- Chauffe-pieds
- Commande
- Manuel d'instructions

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. FONCTIONNEMENT

1. Pour utiliser le chauffe-pieds, branchez-le sur une prise de courant.
2. Pour l'allumer, sélectionnez la température la plus élevée (niveau 3). Après 15 minutes de fonctionnement, vous pourrez régler la température au niveau souhaité.

NOTE : Si vous allez utiliser le chauffe-pieds pendant une longue période, sélectionnez une température moyenne (niveau 2).

3. Pour l'éteindre, sélectionnez le niveau de température 0 et débranchez-le de la prise de courant.

NOTE : La commande est dotée d'un petit écran où s'affiche le niveau de température sélectionné.

Niveaux de température

Niveau 0 = Arrêt

Niveau 1 = Puissance faible

Niveau 2 = Puissance moyenne

Niveau 3 = Puissance élevée

- Le chauffe-pieds prendra au moins 15 minutes jusqu'à atteindre la température souhaitée. Si, lorsque vous touchez le chauffe-pieds avec votre main, vous sentez que la température est adéquate, il est possible qu'elle soit trop élevée pour vos pieds.
- Lors de la première utilisation, le chauffe-pieds dégage une légère odeur. Cette odeur est tout à fait normale. Veuillez toutefois à aérer le chauffe-pieds après la première utilisation.
- Le chauffe-pieds est doté d'un système de sécurité pour éviter la surchauffe.
- Débranchez le chauffe-pieds lorsque vous ne l'utilisez pas.

#### Arrêt automatique

Le chauffe-pieds s'éteindra automatiquement après 90 minutes de fonctionnement. Si vous souhaitez utiliser à nouveau le chauffe-pieds, mettez la commande en position d'arrêt et attendez 5 à 10 minutes. Après ce temps, vous pourrez à nouveau sélectionner le réglage de puissance souhaité.

### 3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- La housse intérieure du chauffe-pieds doit être lavée, à la main ou à la machine.
- La partie extérieure du chauffe-pieds ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.

NOTE : Utilisez toujours le chauffe-pieds avec la housse intérieure pour éviter de salir ou d'endommager l'appareil.

#### Stockage

- Laissez refroidir complètement le chauffe-pieds avant de le ranger.
- Ne placez aucun objet sur le chauffe-pieds lorsqu'il est rangé afin d'éviter de l'endommager.
- Le chauffe-pieds et son emballage doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Conservez toujours le chauffe-pieds dans un endroit sec, à l'écart d'autres sources de chaleur.

### 4. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01\_100653

Produit : HeatComfort FootWarmer

Puissance : 100 W

Voltage : 220-240 V~

Fréquence : 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

### 5. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

### 6. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

### 7. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

### Vollständiger Inhalt

- Fußwärmer
- Schieberegler
- Diese Bedienungsanleitung

### HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

## 2. BEDIENUNG

1. Um den Fußwärmer zu benutzen, stecken Sie das Gerät in eine Netzsteckdose.
2. Zum Einschalten wählen Sie die höchste Temperatur (Stufe 3). Nach 15 Minuten Betrieb können Sie die Temperatur auf die gewünschte Stufe einstellen.

HINWEIS: Wenn Sie den Fußwärmer über einen längeren Zeitraum benutzen wollen, wählen Sie eine mittlere Temperatur (Stufe 2).

3. Um das Gerät auszuschalten, wählen Sie die Temperaturstufe 0 und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

HINWEIS: Der Schieberegler verfügt über ein kleines Display, auf dem die gewählte Temperaturstufe angezeigt wird.

### Temperaturstufen

Stufe 0 = Aus

Stufe 1 = geringe Leistung

Stufe 2 = mittlere Leistung

Stufe 3 = hohe Leistung

- Es dauert etwa 15 Minuten, bis der Fußwärmer die gewünschte Temperatur erreicht hat. Wenn Sie beim Berühren des Fußwärmers mit der Hand das Gefühl haben, dass die Temperatur angemessen ist, ist sie möglicherweise zu hoch für Ihre Füße.
- Bei der ersten Benutzung verströmt der Fußwärmer einen gewissen Geruch. Dieser Geruch ist völlig normal. Achten Sie jedoch darauf, den Fußwärmer nach dem ersten Gebrauch zu lüften.
- Der Fußwärmer ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das eine Überhitzung verhindert.
- Ziehen Sie den Stecker des Fußwärmers, wenn er nicht benutzt wird.

### Abschaltautomatik

Der Fußwärmer schaltet sich nach 90 Minuten Betrieb automatisch ab. Wenn Sie den Fußwärmer wieder benutzen möchten, schieben Sie den Schieberegler in die Aus-Position und warten Sie etwa 5-10 Minuten. Nach dieser Zeit können Sie wieder die gewünschte Leistungsstufe wählen.

## 3. REINIGUNG UND WARTUNG

- Die Innenhülle des Fußwärmers sollte gewaschen werden, dies kann entweder per Hand oder in der Waschmaschine geschehen.
- Die Außenseite des Fußwärmers darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.

HINWEIS: Verwenden Sie den Fußwärmer immer mit der Innenhülle, um Verschmutzungen oder Beschädigungen des Geräts zu vermeiden.

### Lagerung

- Lassen Sie den Fußwärmer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn aufbewahren.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Fußwärmer, wenn er gelagert wird, um eine Beschädigung des Fußwärmers zu vermeiden.
- Der Fußwärmer und seine Verpackung müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Lagern Sie den Fußwärmer immer an einem trockenen Ort, fern von anderen Wärmequellen.

## 4. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01\_100653

Produkt: HeatConfort FootWarmer

Leistung: 100 W

Spannung: 220-240 V~

Frequenz: 50/60 Hz

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## 5. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 6. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 7. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

## 1. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

### Contenuto della scatola

- Scaldapiedi
- Comando
- Il presente manuale di istruzioni

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. FUNZIONAMENTO

1. Per utilizzare lo scaldapiedi, collegarlo alla presa di corrente.
2. Per accenderlo, selezionare la temperatura più alta (livello 3). Dopo 15 minuti di funzionamento, è possibile regolare la temperatura al livello desiderato.

NOTA: Se si intende utilizzare lo scaldapiedi per lungo periodo di tempo, selezionare una temperatura media (livello 2).

3. Per spegnerlo, selezionare il livello di temperatura 0 e staccare la spina dalla presa di corrente.

NOTA: Il comando è dotato di un piccolo display che visualizza il livello di temperatura selezionato.

### Livelli di temperatura

Livello 0 = Spento

Livello 1 = Potenza bassa

Livello 2 = Potenza media  
Livello 3 = Potenza alta

- Lo scaldapiedi impiega circa 15 minuti per raggiungere la temperatura desiderata. Se toccando lo scaldapiedi con la mano si ha la sensazione che la temperatura sia adeguata, è possibile che sia troppo alta per i piedi.
- Al primo utilizzo, lo scaldapiedi emana un certo odore. Questo odore è del tutto normale. Tuttavia, assicurarsi di aerare lo scaldapiedi dopo il primo utilizzo.
- Lo scaldapiedi è dotato di un sistema di sicurezza per evitare il surriscaldamento.
- Scollegare lo scaldapiedi quando non viene utilizzato.

#### Spegnimento automatico

Lo scaldapiedi si spegne automaticamente dopo 90 minuti di funzionamento. Se si desidera utilizzare nuovamente lo scaldapiedi, impostare il comando in posizione di spegnimento e attendere 5-10 minuti. Dopo questo tempo, è possibile selezionare nuovamente l'impostazione di potenza desiderata.

### 3. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il rivestimento interno dello scaldapiedi deve essere lavato, a mano o in lavatrice.
- La parte esterna dello scaldapiedi non deve entrare in contatto con l'acqua.

NOTA: Utilizzare sempre lo scaldapiedi con il rivestimento interno per evitare di sporcare o danneggiare l'apparecchio.

#### Conservazione

- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Non appoggiare oggetti sullo scaldapiedi quando è riposto per evitare di danneggiarlo.
- Lo scaldapiedi e la sua confezione devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare sempre lo scaldapiedi in un luogo asciutto e lontano da altre fonti di calore.

### 4. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01\_100653  
Prodotto: HeatConfort FootWarmer  
Potenza: 100W  
Tensione: 220-240 V~  
Frequenza: 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità

dell'apparecchio.  
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

### 5. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali.  
Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

### 6. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

### 7. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correcta do seu equipamento em caso de pedido de assistência.

### Conteúdo da caixa

- Aquecedor de pés
- Controlo remoto
- Manual de instruções

### NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

## 2. FUNCIONAMENTO

1. Para utilizar o aquecedor de pés, ligar o aquecedor de pés a uma tomada elétrica.
2. Para ligar, seleccionar a temperatura mais elevada (nível 3). Após 15 minutos de funcionamento, pode ajustar a temperatura para o nível pretendido.

NOTA: Se for utilizar o aquecedor de pés durante um longo período de tempo, seleccione uma temperatura média (nível 2).

3. Para o desligar, seleccione o nível de temperatura 0 e desligue-o da tomada de corrente.

NOTA: O comando tem um pequeno visor onde é indicado o nível de temperatura selecionado.

### Níveis de temperatura

Nível 0 = Desligado

Nível 1 = Baixa potência

Nível 2 = Potência média

Nível 3 = Alta potência

- O aquecedor de pés demora cerca de 15 minutos a atingir a temperatura desejada. Se, ao tocar no aquecedor de pés com a mão, sentir que a temperatura é adequada, pode ser demasiado elevada para os seus pés.
- A primeira vez que é utilizado, o aquecedor de pés liberta um certo odor. Este cheiro é completamente normal. No entanto, não se esqueça de arejar o aquecedor de pés após a primeira utilização.
- O aquecedor de pés tem um sistema de segurança para evitar o sobreaquecimento.
- Desligue o aquecedor de pés quando não estiver a ser utilizado.

### Desligamento automático

O aquecedor de pés desliga-se automaticamente após 90 minutos de funcionamento. Se desejar voltar a utilizar o aquecedor de pés, rode o botão para a posição de desligado e aguarde 5-10 minutos. Após este tempo, pode seleccionar novamente a regulação de potência pretendida.

## 3. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- O revestimento interior do aquecedor de pés deve ser lavado, o que pode ser feito à mão ou à máquina.
- A parte exterior do aquecedor de pés não deve entrar em contacto com a água.

NOTA: Utilizar sempre o aquecedor de pés com a cobertura interior para evitar sujar ou danificar o aparelho.

### Armazenamento

- Deixar arrefecer completamente o aquecedor de pés antes de o guardar.
- Não colocar objectos sobre o aquecedor de pés quando este estiver guardado para evitar danificá-lo.
- O aquecedor de pés e a sua embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças.
- Guardar sempre o aquecedor de pés num local seco e afastado de outras fontes de calor.

## 4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: EU01\_100653

Produto: HeatConfort FootWarmer

Potência: 100W

Tensão: 220-240 V~

Frequência: 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

## 5. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 6. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

## 7. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van hulp.

### Inhoud van de doos

- Voetenwarmer
- Afstandsbediening
- Handleiding

### OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. WERKING

1. Steek de stekker van de voetenwarmer in het stopcontact om de voetenwarmer te gebruiken.
2. Selecteer de hoogste temperatuur (niveau 3) om in te schakelen. Na 15 minuten gebruik kunt u de temperatuur op het gewenste niveau instellen.

OPMERKING: Als u de voetenwarmer lange tijd gaat gebruiken, kies dan een gemiddelde temperatuur (niveau 2).

3. Om het apparaat uit te schakelen, selecteert u temperatuurniveau 0 en trekt u de stekker uit het stopcontact.

OPMERKING: De bediening heeft een klein display waarop het geselecteerde temperatuurniveau wordt weergegeven.



**Temperatuurniveau 's**

Niveau 0 = Uit

Niveau 1 = Laag vermogen

Niveau 2 = Gemiddeld vermogen

Niveau 3 = Hoog vermogen

- De voetenwarmer heeft ongeveer 15 minuten nodig om de gewenste temperatuur te bereiken. Als u, wanneer u de voetenwarmer met uw hand aanraakt, het gevoel heeft dat de temperatuur voldoende is, kan het zijn dat de temperatuur te hoog is voor uw voeten.
- Bij het eerste gebruik verspreidt de voetenwarmer een bepaalde geur. Deze geur is volkomen normaal. Zorg er wel voor dat u de voetenwarmer na het eerste gebruik laat luchten.
- De voetenwarmer heeft een veiligheidssysteem om oververhitting te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de voetenwarmer niet gebruikt.

**Automatische uitschakeling**

De voetenwarmer schakelt na 90 minuten automatisch uit. Als u de voetenwarmer weer wilt gebruiken, draait u de knop naar de uit-stand en wacht u 5-10 minuten. Na deze tijd kunt u de gewenste vermogensinstelling opnieuw selecteren.

**3. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD**

- De binnenhoes van de voetenwarmer moet gewassen worden, dit kan zowel met de hand als in de wasmachine.
- De buitenkant van de voetenwarmer mag niet in contact komen met water.

OPMERKING: Gebruik de voetenwarmer altijd met de binnenhoes om vervuiling of beschadiging van het apparaat te voorkomen.

**Het apparaat opbergen**

- Laat de voetenwarmer volledig afkoelen voordat u hem opbergt.
- Plaats geen voorwerpen op de voetenwarmer wanneer deze wordt opgeborgen om schade aan de voetenwarmer te voorkomen.
- De voetenwarmer en de verpakking moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Bewaar de voetenwarmer altijd op een droge plaats, uit de buurt van andere warmtebronnen.

**4. TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Productreferentie: EU01\_100653

Product: HeatConfort FootWarmer

Vermogen: 100W

Voltage: 220-240 V~

Frequentie: 50/60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

**5. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR**

Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

**6. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

**7. COPYRIGHT**

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

### Zawartość opakowania

- Ogrzewacz do stóp
- Pilot
- Ta instrukcja obsługi

### UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

## 2. FUNKCJONOWANIE

1. Aby korzystać z ogrzewacza do stóp należy podłączyć go do gniazdka zasilania.
2. Aby włączyć urządzenie, należy wybrać najwyższą temperaturę (poziom 3). Po 15 minutach działania można dostosować temperaturę do żądanego poziomu.

UWAGA: Jeśli zamierzasz używać ogrzewacza do stóp przez dłuższy czas, wybierz średnią temperaturę (poziom 2).

3. Aby go wyłączyć, wybierz poziom temperatury 0 i odłącz go od gniazda zasilania.

UWAGA: Pilot posiada maty wyświetlacz, na którym pokazywany jest wybrany poziom temperatury.

### Poziomy temperatury

Poziom 0 = wyłączony

Poziom 1 = niska moc

Poziom 2 = średnia moc

Poziom 3 = wysoka moc

- Ogrzewacz do stóp potrzebuje około 15 minut, aby osiągnąć pożądaną temperaturę. Jeśli po dotknięciu ogrzewacza do stóp dłońią czujesz, że temperatura jest odpowiednia, może ona być zbyt wysoka dla stóp.
- Przy pierwszym użyciu ogrzewacz do stóp wydziela specyficzny zapach. Zapach ten jest całkowicie normalny. Należy jednak pamiętać o przewietrzeniu ogrzewacza stóp po pierwszym użyciu.
- Ogrzewacz do stóp posiada system zabezpieczający przed przegrzaniem.
- Odłącz ogrzewacz od gniazdka zasilania, gdy nie jest używany.

### Automatyczne wyłączenie

Podgrzewacz do stóp wyłączy się automatycznie po 90 minutach działania. Jeśli chcesz ponownie użyć ogrzewacza do stóp, ustaw pilot pozycji wyłączonej i odczekaj 5-10 minut. Po upływie tego czasu można ponownie wybrać żądane ustawienie mocy.

## 3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wewnętrzną poszewkę ogrzewacza do stóp należy prać, można to zrobić ręcznie lub w pralce.
- Zewnętrzna część ogrzewacza nie może mieć kontaktu z wodą.

UWAGA: Zawsze używaj ogrzewacza do stóp z wewnętrzną poszewką, aby zapobiec zabrudzeniu lub uszkodzeniu urządzenia.

### Przechowywanie

- Przed przechowywaniem pozostaw ogrzewacz do stóp do całkowitego ostygnięcia.
- Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na ogrzewaczu do stóp, gdy jest on przechowywany, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Ogrzewacz do stóp i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ogrzewacz do stóp należy zawsze przechowywać w suchym miejscu i z dala od innych źródeł ciepła.

## 4. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: EU01\_100653

Produkt: HeatComfort FootWarmer

Moc: 100 W

Napięcie: 220-240 V-  
Częstotliwość: 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 5. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## 6. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 7. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby bylo možné zařízení v případě potřeby správně identifikovat.

### Obsah krabice

- Elektrická vyhřívaná bota
- Ovladač
- Tento návod k použití

### POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PROVOZ

1. Pro používání elektrické vyhřívané boty, zapojte ovladač do síťové zásuvky.
2. Pro její zapnutí zvolte nejvyšší teplotu (úroveň 3). Po uplynutí 15 minut provozu můžete nastavit teplotu na požadovanou úroveň.

POZNÁMKA: Pokud budete elektrickou vyhřívanou botu používat delší dobu, zvolte střední teplotu (úroveň 2).

3. Pro její vypnutí, zvolte úroveň teploty 0 a odpojte ji od síťové zásuvky.

POZNÁMKA: Ovladač je vybaven malým displejem, na kterém se zobrazuje zvolená úroveň teploty.

### Úrovně teploty

Úroveň 0 = Vypnuto

Úroveň 1 = Nízký výkon

Úroveň 2 = Střední výkon

Úroveň 3 = Vysoký výkon

- Elektrická vyhřívaná bota potřebuje na dosažení požadované teploty přibližně 15 minut. Pokud při dotyku elektrické vyhřívané boty rukou cítíte, že teplota je vhodná, je možné, že pro nohy bude příliš vysoká.
- Při prvním použití elektrická vyhřívaná bota uvolňuje zápach. Tento zápach je zcela normální. Přesto nezapomeňte elektrickou vyhřívanou botu po prvním použití vyvětrat.
- Elektrická vyhřívaná bota je zabezpečena ochranným systémem pro zabránění přehřátí.
- Když elektrickou vyhřívanou botu nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky.

#### Automatické vypnutí

Elektrická vyhřívaná bota se vypne automaticky po 90 minutách provozu. Pokud si přejete pokračovat v používání elektrické vyhřívané boty, nastavte úroveň teploty na vypnuto a počkejte přibližně 5-10 minut. Po uplynutí této doby můžete znovu zvolit požadované nastavení výkonu.

### 3. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vnitřní povlak elektrické vyhřívané boty je třeba vyprat, a to buď ručně, nebo v pračce.
- Vnější strana elektrické vyhřívané boty nesmí přijít do kontaktu s vodou.

POZNÁMKA: Elektrickou vyhřívanou botu používejte vždy s vnitřním povlakem, abyste zabránili znečištění nebo poškození spotřebiče.

#### Skladování

- Než vyhřívanou botu odložíte, nechte ji zcela vychladnout.
- Při skladování nepokládejte na elektrickou vyhřívanou botu žádné předměty, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Elektrická vyhřívaná bota a její obal musí být uchovávány mimo dosah dětí.
- Elektrickou vyhřívanou botu vždy skladujte na suchém místě mimo dosah jiných zdrojů tepla.

### 4. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01\_100653

Výrobek: HeatConfort FootWarmer

Výkon: 100 W

Napětí: 220-240 V~

Frekvence: 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

### 5. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nevhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

### 6. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

### 7. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın ilerde taşımamız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

### Paket içeriği

- Ayak ısıtıcı
- Kımanda
- Kullanma kılavuzu

### NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

## 2. CİHAZIN KULLANIMI

1. Ayak ısıtıcısını kullanmak için, ayak ısıtıcısını bir elektrik prizine takın.
2. Açmak için en yüksek sıcaklığı (seviye 3) seçin. 15 dakika çalıştıktan sonra sıcaklığı istediğiniz seviyeye ayarlayabilirsiniz.

NOT: Ayak ısıtıcısını uzun süre kullanacaksanız, orta sıcaklık (seviye 2) seçin.

3. Kapatmak için sıcaklık seviyesi 0'ı seçin ve fişi prizden çekin.

NOT: Kumanda, seçilen sıcaklık seviyesinin gösterildiği küçük bir ekrana sahiptir.

### Sıcaklık seviyeleri:

- Seviye 0 = Kapalı
- Seviye 1 = Düşük güç
- Seviye 2 = orta güç
- Seviye 3 = yüksek güç

- Ayak ısıtıcısının istenen sıcaklığa ulaşması yaklaşık 15 dakika sürer. Ayak ısıtıcısına elinizle dokunduğunuzda sıcaklığın yeterli olduğunu hissediyorsanız, ayaklarınız için çok yüksek olabilir.
- İlk kullanımda ayak ısıtıcı belli bir koku yayar. Bu koku tamamen normaldir. Ancak, ilk kullanımdan sonra ayak ısıtıcısını havalandırdığınızdan emin olun.
- Ayak ısıtıcı, aşırı ısınmayı önlemek için bir güvenlik sistemine sahiptir.
- Kullanılmadığında ayak ısıtıcısının fişini çekin.

### Otomatik kapanma

Ayak ısıtıcı 90 dakika çalıştıktan sonra otomatik olarak kapanacaktır. Ayak ısıtıcısını tekrar kullanmak isterseniz, düğmeyi kapalı konuma getirin ve 5-10 dakika bekleyin. Bu süreden sonra istediğiniz güç ayarını tekrar seçebilirsiniz.

## 3. TEMİZLİK VE BAKIM

- Ayak ısıtıcısının iç kapağı yıkanmalıdır, bu işlem elde veya makinede yapılabilir.
- Ayak ısıtıcısının dış kısmı su ile temas etmemelidir.

NOT: Cihazın kirlenmesini veya hasar görmesini önlemek için ayak ısıtıcısını her zaman iç kapakla birlikte kullanın.

### Depolama

- Depolamadan önce ayak ısıtıcısının tamamen soğumasını bekleyin.
- Ayak ısıtıcısının hasar görmesini önlemek için saklanırken üzerine herhangi bir nesne koymayın.
- Ayak ısıtıcı ve ambalajı çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır.
- Ayak ısıtıcısını her zaman diğer ısı kaynaklarından uzakta kuru bir yerde saklayın.

## 4. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01\_100653

Ürün: HeatConfort FootWarmer

Güç: 100W

Voltaj: 220-240 V~

Frekans: 50/60 Hz

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.  
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

## 5. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

## 6. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

## 7. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S. L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain

